

Instrukcja montażu i obsługi

dla użytkownika instalacji

Stacja zmiękczenia wody

VIESSMANN

AQUAHOME FIT AQUAHOME COMPACT



Dane podstawowe	4
Rozdział I	5
1. Montaż hydrauliczny	5
A. Informacje dotyczące bezpieczeństwa	5
B. Rozpakowanie zmiękczacza	5
C. Sprawdzenie lokalnych warunków hydraulicznych	6
D. Wybór miejsca instalacji urządzenia	6
E. Materiały	6
F. Podłączenie odprowadzenia popłuczyn po regeneracji	7
2. Czynności podstawowe	9
A. Programowanie panelu sterowania	9
B. Napełnianie zbiornika solanki solą	11
C. Lista kolejnych kroków podczas uruchamiania zmiękczacza	11
Rozdział II	12
1. Funkcje panelu sterowania	12
A. Ręczne uruchamianie regeneracji	13
B. Zmiana ustawień fabrycznych	14
C. Podstawowe informacje diagnostyczne	15
D. Brak zasilania elektrycznego	17
E. Elektroniczny system telediagnostyczny	17
Rozdział III	18
1. Czynności obsługowe	18
A. Uzupełnianie soli w zbiorniku solanki	18
B. Złogi solne	19
C. Sprawdzanie twardości wody po zmiękczaczu	19
D. Sprawdzanie ciśnienia wody w instalacji	20
E. Eksploatowanie filtra mechanicznego	20
F. Sprawdzanie wskazania zegara pokazującego aktualną godzinę	20
2. Zalecenia eksploatacyjne	21
3. Księga eksploatacji	21
4. Tabela niesprawności	21
Rozdział IV	22
1. Wymiary i dane techniczne	22
Rozdział V	23
1. Czynności kontrolne poprzedzające wezwanie serwisu	23
2. Karta gwarancyjna	24
3. Protokół parametrów urządzenia	27
Rozdział VI	28
1. Rysunki części składowych	28
Wpływ popłuczyn z regeneracji zmiękczacza na komunalne instalacje ściekowe oraz na przydomowe oczyszczalnie ścieków	35
Warunki Dozoru Technicznego eksploatacji urządzeń ciśnieniowych będących na wyposażeniu zmiękczaczy jonowymiennych typoszeregu AQUAHOME	36

Wskazówka!

Przed rozpoczęciem instalacji prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją i dostosowanie się do wszystkich reguł bezpieczeństwa dotyczących uruchomienia oraz funkcjonowania urządzenia. Jeśli macie Państwo jakiegokolwiek pytania prosimy o kontakt z serwisem dostawcy lub producenta urządzenia.

Dane podstawowe

Przed przystąpieniem do podłączenia, uruchomienia i eksploataowania urządzenia, prosimy o wypełnienie poniższych rubryk:

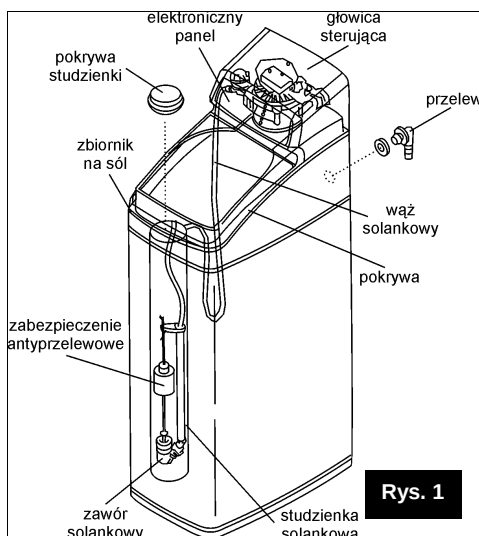
Model (MOD. NO*)	Numer seryjny (SER. NO*)	
*Informacja o modelu oraz numerze seryjnym umieszczona jest na naklejce, która znajduje się pod pokrywą zbiornika solanki.		
Data uruchomienia		-
Twardość wody		dH (stopnie niemieckie)
Ciśnienie wody		bar

1. Montaż hydrauliczny

A. Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do instalacji i uruchomienia zmiękczacza prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek zapewni bezpieczne i pełne wykorzystanie zakupionego urządzenia. Nie stosowanie się do instrukcji spowodować może szkody materialne i zdrowotne.
- Zmiękcacz usuwa z wody kationy wapnia i magnezu odpowiedzialne za twardość oraz może usunąć związki dwuwartościowego żelaza rozpuszczonego w wodzie w dopuszczalnym stężeniu do 0,5 mg Fe/l. **Urządzenie nie usunie żelaza w innej postaci (np. organicznej) ani żadnych innych zanieczyszczeń a także nie poprawi smaku i zapachu wody.**
- Temperatura otoczenia, w którym pracuje zmiękcacz, nie może być niższa niż 4°C i wyższa niż 40 °C.
- Maksymalna temperatura wody, którą urządzenie może zmiękczać nie może być wyższa niż 49 °C.
- Razem z urządzeniem może być dostarczany filtr mechaniczny (opcja), który należy zainstalować na rurociągu doprowadzającym wodę surową zgodnie ze schematem pokazanym na rys. 2.
- Urządzenie pracuje zasilane prądem o napięciu 24 V. Prosimy o używanie, dostarczonego w komplecie z urządzeniem, transformatora. Aby zapobiec awariom mogącym powstać na skutek braku zasilania, zalecany jest montaż zasilania awaryjnego.
- W razie uszkodzenia kabla zasilającego, należy natychmiast odłączyć transformator. Przed ponownym włączeniem zasilania, kabel należy wymienić lub naprawić.
- Przed zdjęciem zewnętrznej pokrywy zaworu należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne urządzenia.
- Zmiękcacz nie może być używany do zmiękczenia wody o ponadnormatywnych parametrach fizyczno-chemicznych i bakteriologicznych.

B. Rozpakowanie zmiękczacza



W pierwszym rzędzie należy wyjąć wszystkie elementy urządzenia z kartonu, wypakować ze styropianu i taśm klejących. Sprawdzić, czy zmiękcacz nie uległ uszkodzeniu podczas transportu. Jeżeli tak się stało, należy bezzwłocznie zgłosić ten fakt sprzedawcy.

Urządzenie wyjmować bardzo ostrożnie. Jest dostarczane w formie zmontowanej, co powoduje, że jest ciężkie. Przy przenoszeniu prosimy chwycić „od spodu” oraz unikać przesuwania po podłodze. Nie odwracać górą do dołu, nie upuszczać i nie stawiać na powierzchniach kanciastych lub ostro zakończonych.

C. Sprawdzenie lokalnych warunków hydraulicznych

- Ciśnienie wody wodociągowej
Aby zmiękczaczn prawidłowo funkcjonował, ciśnienie wody w sieci nie może być mniejsze niż 1,4 bara i większe niż 8,0 barów. Jeżeli ciśnienie jest poniżej minimum, należy zastosować hydrofor podnoszący ciśnienie; gdy przekracza dopuszczalną wartość maksymalną, należy zainstalować reduktor ciśnienia.

→ **Uwaga!**

Jeżeli w ciągu dnia ciśnienie wody jest bardzo wysokie, może się zdarzyć, że

w nocy przekroczy wartość 8,0 barów. W takim przypadku, sugerujemy zainstalowanie reduktora ciśnienia. W celu kontroli ciśnienia roboczego w instalacji, proponujemy wyposażyć instalację w manometry zgodnie ze schematem (rys. 2).

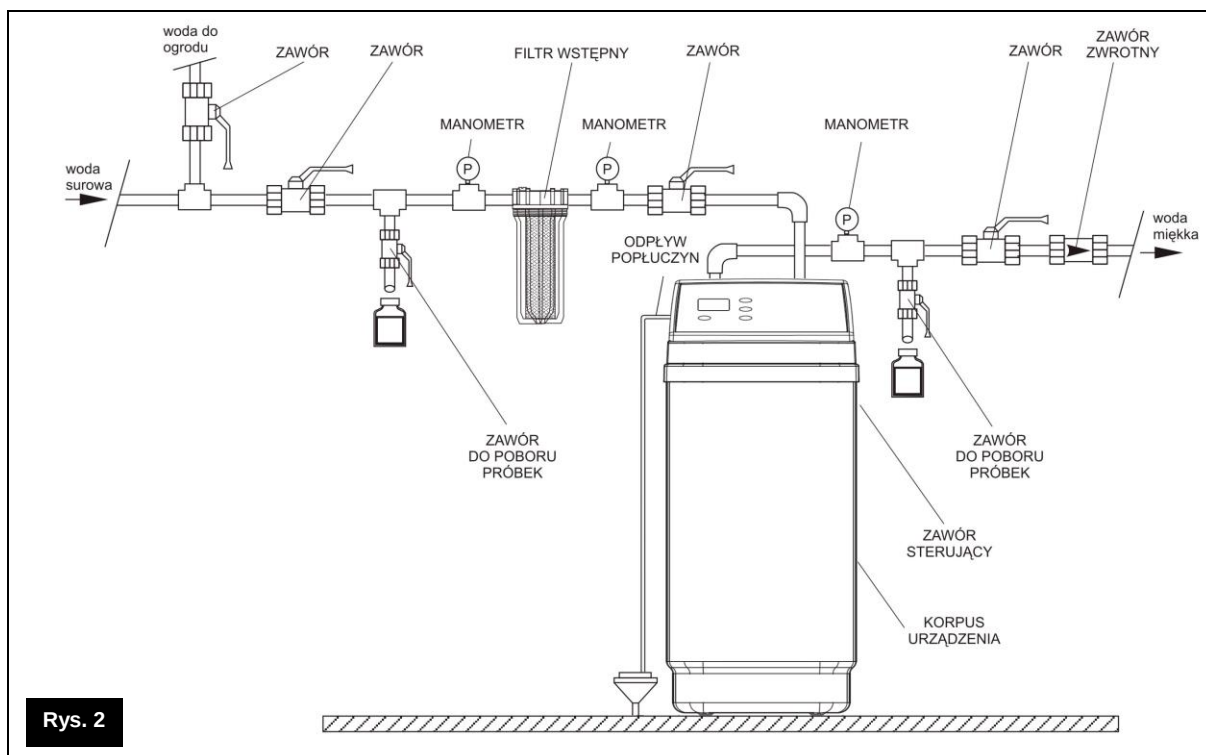
- Natężenie przepływu
Aby zmiękczaczn prawidłowo funkcjonował, minimalne natężenie przepływu na wejściu powinno wynosić 11,0 l/min.

D. Wybór miejsca instalacji urządzenia

- Zmiękczaczn należy umieścić w miarę możliwości blisko hydroforu (w przypadku zasilania wodą z ujęcia własnego) lub wodomierza mierzącego całość wody w gospodarstwie domowym (w przypadku zasilania wodą wodociągową). Urządzenie powinno być umiejscowione w bezpośrednim sąsiedztwie odpływu kanalizacyjnego.
- Podłączając zmiękczaczn przed podgrzewaczem wody (lub kotłem) należy zwrócić uwagę, aby temperatura wody w miejscu podłączenia nie przekraczała 49°C. Najlepiej między zmiękczaczn a podgrzewaczem wody (lub kotłem) zainstalować zawór zwrotny, który zapobiegnie cofnięciu się gorącej wody na zmiękczaczn. Zbyt gorąca woda mogłaby doprowadzić do zniszczenia elementów zaworu sterującego i żywicy jonowymiennej.
- Należy pamiętać, aby zawór wody używanej na zewnątrz (np. do podlewania ogrodu) umieścić przed zmiękczacznem. Zmiękczenie wody używanej na zewnątrz (o ile nie ma takiej potrzeby) jest nieekonomiczne.
- Zmiękczaczn należy zamontować w miejscu nienarażonym na zamarznięcie. W razie zamarznięcia urządzenie zostanie zniszczone. Gwarancja nie obejmuje tego rodzaju uszkodzeń.
- Zmiękczaczn zasilany jest prądem o napięciu 24 V. Transformator z przewodem elektrycznym dostarczany jest razem z urządzeniem. Gniazdko z uziemieniem powinno znajdować się w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia, chronione przed deszczem i mrozem. Zmiękczaczn musi być zawsze podłączony do zasilania elektrycznego; gniazdko nie może być sterowane przełącznikiem, który można by przez nieuwagę wyłączyć.

E. Materiały

Przed przystąpieniem do instalacji urządzenia, ważne jest sprawdzenie odpowiedniego podłączenia dopływu i odpływu wody dla zmiękczacza. Patrząc od frontu „wejście” wody jest po prawej stronie a „wyjście” po lewej (rys 3).



Rys. 2

Podłączenie hydrauliczne zmiękczacza należy wykonać zgodnie ze schematem pokazanym na rys. 2. Zmiękczacze wyposażone są w zawór obejścia by-pass z elementami połączeniowymi oraz wąż do odprowadzenia popłuczyn. Wyposażenie instalacji hydraulicznej w elementy takie jak zawory, manometry, zawory do poboru próbek, itp. należy do wykonującego instalację i nie są dostarczane standardowo z urządzeniem.

F. Podłączenie odprowadzenia popłuczyn po regeneracji

1. Podłączenie odprowadzenia popłuczyn po regeneracji.
 - W celu podłączenia instalacji odprowadzania popłuczyn ze zmiękczacza, należy użyć dostarczonego razem z urządzeniem węża. Jeden jego koniec nasunąć na króciec wylotowy popłuczyn, znajdujący się w tylnej części głowicy sterującej, drugi umieścić w studzience kanalizacyjnej (rys 3). Między końcówką węża, a ujściem ściekowym musi być min. 4 cm przerwy. Zapobieganie to możliwości zassania nieczystości przez zmiękczacze.
 - Wąż należy zamocować w taki sposób, aby w czasie intensywnego wypływu popłuczyn nie poruszał się. Nie może być zagięty, skręcony ani przebity.
 - Wąż powinien znajdować się poniżej króćca wypływu z zaworu sterującego.
2. Podłączenie kolanka przelewowego zbiornika solanki.
 - kauczukową złączkę umieścić w otworze zbiornika solanki (od tyłu) tak, aby jej część znajdowała się wewnątrz, a część na zewnątrz zbiornika
 - grubsze zakończenie kolanka włożyć do złączki od zewnętrznej strony zbiornika
 - można podłączyć wąż odprowadzający-średnica

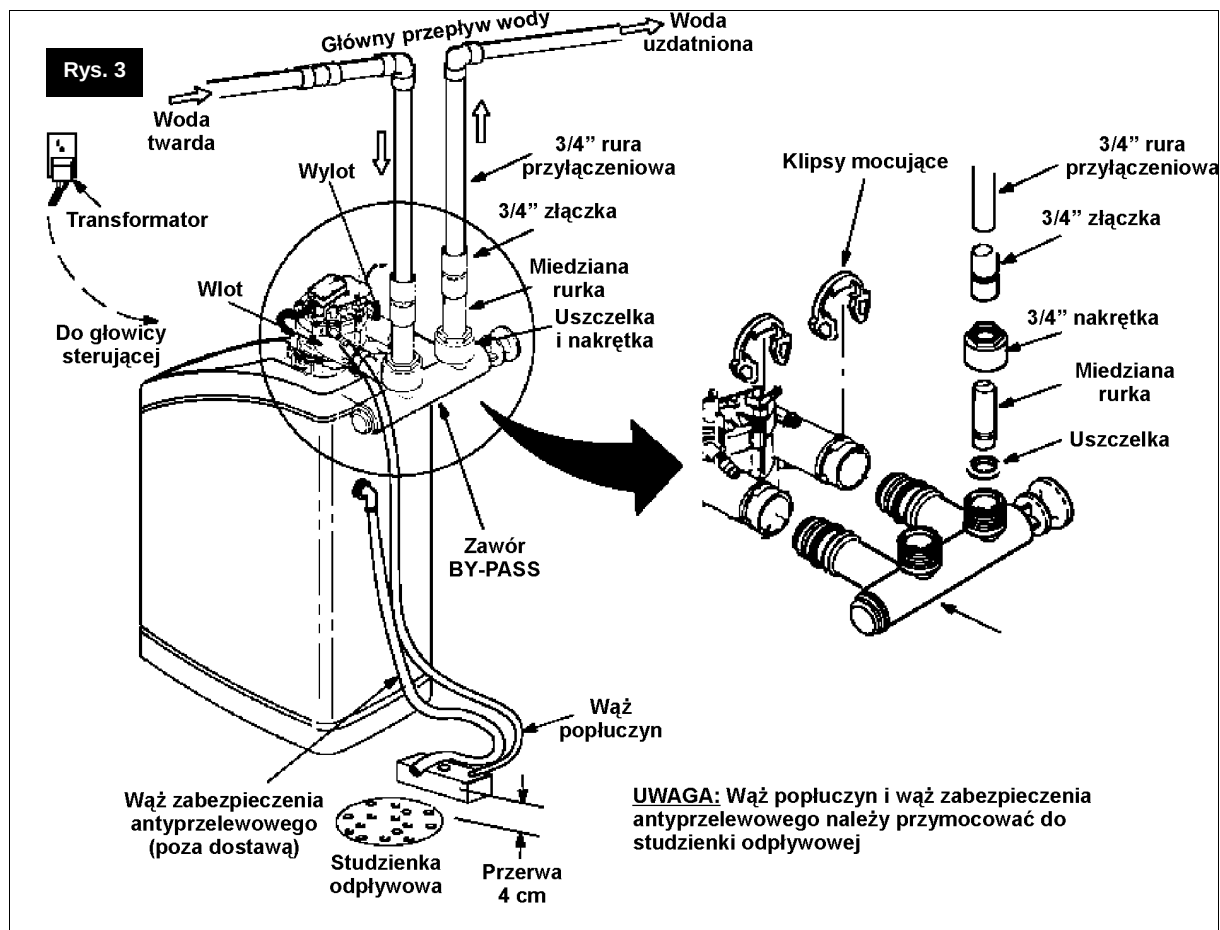
przyłącza 3/8" – gwint wewnętrzny (poza dostawą) w sposób analogiczny jak w punkcie 1.

→ **Uwaga:**

- wąż przelewowy zbiornika solanki stanowi jedynie dodatkowe zabezpieczenie, gdyby etap napełniania zbiornika solanki wodą, nie

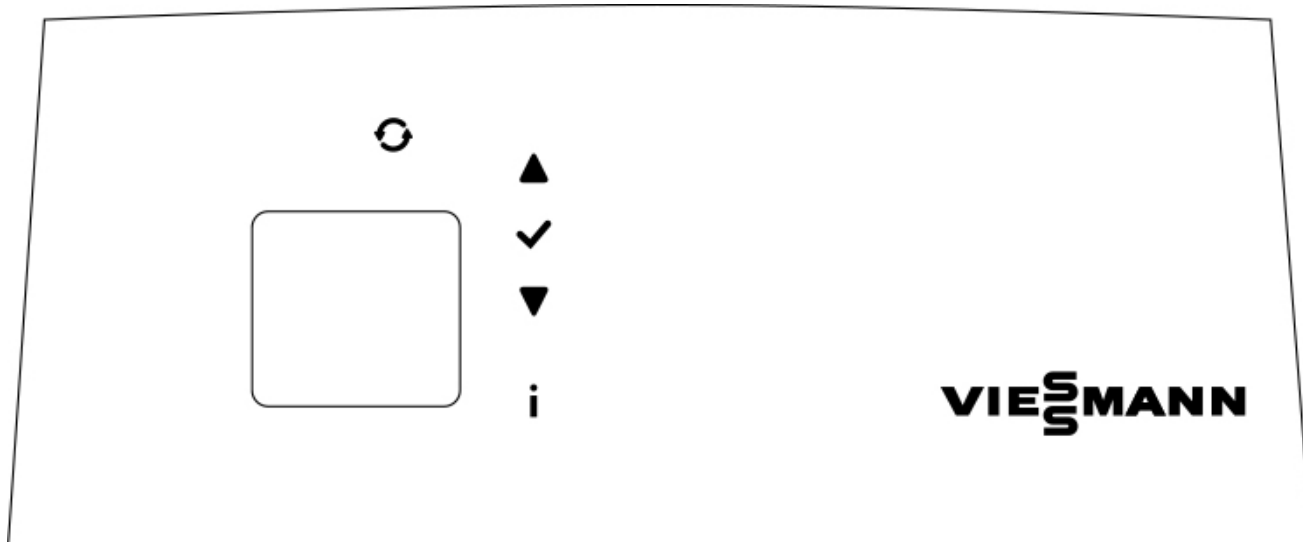
zakończył się zgodnie z programem.

- żadna część węża przelewowego nie może znajdować się powyżej poziomu wypływu (rys. 3)
- nie wolno podłączać węża przelewowego zbiornika solanki do króćca wypływu z zaworu sterującego (patrz punkt 1 powyżej).



2. CZYNNOŚCI PODSTAWOWE

A. PROGRAMOWANIE PANELU STEROWANIA



Rys. 4

Po włączeniu transformatora do gniazda prądu elektrycznego, na ekranie wyświetlacza widoczny jest przez 3 sekundy kod dla danego modelu urządzenia (FIT - 11ud, COMPACT - 17ud) oraz wersja oprogramowania (np. U3.0). Następnie pojawiają się informacje Godzina *PRESENT TIME* oraz np. 12:00 AM, która zaczyna mrugać.

Jeżeli wyświetlacz pokazuje - - - należy naciskać (▲) lub (▼), aż do pojawienia się kodu modelu danego urządzenia.

Sygnalizator Dźwiękowy (**BIP**): sygnalizator działa przy każdym naciśnięciu przycisku. Pojedynczy sygnał dźwiękowy informuje o jednej zmianie na ekranie wyświetlacza. Seria sygnałów dźwiękowych informuje o tym, że naciśnięto przycisk niewłaściwy i należy nacisnąć inny przycisk.

1. Ustawienie Godziny

W celu ustawienia godziny, nacisnąć (▲) lub (▼), aż pojawi się właściwa godzina.

Jeśli na wyświetlaczu nie ma informacji Godzina *PRESENT TIME*, nacisnąć przycisk „OK”, a następnie użyć przycisków (▲) lub (▼), aż pojawi się właściwa godzina.

Uwaga:



Jeśli ustawiony jest zegar dwunastogodzinny, pomiędzy godz. 0⁰⁰ a 11⁵⁹, na wyświetlaczu ukaże się napis „AM”; pomiędzy 12⁰⁰ do 23⁵⁹, napis „PM”. Można również ustawić zegar 24-godzinny bez wyznaczników „AM”, „PM”.

Uwaga:

Gdy przyciskamy jeden z przycisków, czas się zmienia o jedną minutę do przodu lub do tyłu. Jeśli trzymamy wciśnięty przycisk, czas zacznie się zmieniać 32 minuty na sekundę. Następnie należy nacisnąć na przycisk „OK”, aby zatwierdzić godzinę.

2. Programowanie twardości wody

Jednokrotne naciśnięcie przycisku „OK” (z pozycji formuły godzina) powoduje (oprócz zatwierdzenia ustawionej godziny), przejście do formuły **HARDNESS** (Twardość wody); na ekranie powinna mrugać wartość 25 (wartość domyślna).



Następnie należy zakodować twardość użytkowanej wody w ziarnach na galon amerykański - gpg

(twardość wyrażoną np. w °n - niemieckich należy pomnożyć przez 1,036). Twardość wody wyrażana jest w różnych jednostkach. Poniżej prezentujemy porównanie najczęściej spotykanych w naszym kraju:

Jednostka twardości	mmol/l	mval/l	mg CaCO ₃ /l	°f stopień francuski	°n stopień niemiecki	° stopień angielski	gpg
1 mmol/l	1	2	100	10	5.6		5.8
1 mval/l	0.5	1	50	5.0	2.8	3.5	2.9
1 mg CaCO ₃ /l	0.01	0.02	1	0.1	0.056	0.07	0.058
1 stopień francuski (°f)	0.1	0.2	10	1	0.56	0.70	0.58
1 stopień niemiecki (°n)	0.178	0.357	17.8	1.78	1	1.25	1.036
1 stopień angielski	1.43	2.86	143	14.3	8.01	1	8.29
1 gpg	0.172	0.344	17.2	1.72	0.96	1.20	1

Jeżeli nie dysponujemy wynikami analizy fizyczno – chemicznej wody, należy zasięgnąć informacji w wodociągach obsługujących dany rejon lub w odpowiedniej jednostce SANEPID-u, albo samodzielnie oznaczyć twardość wody za pomocą testu, który można zamówić u sprzedawcy. Prosimy o wpisanie uzyskanych danych na trzeciej stronie niniejszej instrukcji oraz na osobnej kartce, którą należy przykleić taśmą samoprzylepną pod pokrywą zbiornika solanki.

Jeżeli woda surowa zawiera żelazo w stężeniu wyższym niż 0,2 mg/l, zamiast twardości należy posługiwać się wartością **twardości skorygowanej**. Wyliczamy ją w następujący sposób:

$$\text{Twardość skorygowana [°dH]} = \text{twardość [°dH]} + 4.8 \times \text{ilość żelaza w mg Fe/l}$$

Twardość wody lub wartość twardości skorygowanej (przeliczoną na gpg) wprowadzamy jako twardość u użytkową wody do programu zmiękczacza. W tym celu naciskamy przycisk : () lub (▼) do momentu pojawienia się na wyświetlaczu odpowiedniej wartości. Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę wartości twardości o 1 jednostkę, aż do wartości 25. Powyżej 25, każde dodatkowe przyciśnięcie (▲) lub () powoduje zmianę wartości o 5 jednostek. Aby zatwierdzić wybraną wartość nacisnąć przycisk „OK”.

3. Programowanie maksymalnego okresu pomiędzy regeneracjami (liczonego w dniach) w przypadku braku poboru wody

Automatyczna regeneracja w przypadku braku poboru wody jest pomocna w utrzymaniu czystości mikrobiologicznej złoża (gdy nie ma poboru wody, na złożu mogą się namnażać mikroorganizmy i bakterie). Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja



RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00AM (która zacznie mrugać). Następnie ponownie nacisnąć (nie przytrzymywać) przycisk „OK”, a na ekranie pojawi się napis RECHARGE oraz dY- (który zacznie mrugać). Przy ustawieniu fabrycznym (dY-) funkcja ta nie jest aktywna, czyli przy braku poboru wody, urządzenie nie będzie się regenerowało. Aby ją uaktywnić, należy nacisnąć (▲) lub (▼), w celu uzyskania żądanej wartości. Możliwe jest ustawienie od 1 do 7 dni (dY). Nacisnąć czterokrotnie przycisk „OK”, aby zatwierdzić zmiany i powrócić do głównego ekranu.

Pozostałe funkcje panelu sterowniczego opisano w rozdziale II.

B. NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLANKI SOLĄ

Do regeneracji żywicy jonowymiennej używana jest solanka, czyli wodny roztwór soli. W procesie tym używamy specjalnej soli tabletkowanej. Pastylki solne nasypujemy do zbiornika solankowego, podnosząc jego pokrywę. W wilgotnych pomieszczeniach zaleca się wypełniać zbiornik solanki maksymalnie w połowie i częściej go uzupełniać. Spowodowane jest to możliwością powstawania w tych pomieszczeniach tzw. złogów solnych (rys. 5). W pomieszczeniach o normalnej wilgotności, zbiornik solankowy może być wypełniony w całości, to jest do poziomu wysokości studzienki zaworu solankowego. Podczas normalnej eksploatacji urządzenia, zawór sterujący dopuszcza określoną ilość wody do zbiornika solanki, aby wyprodukować roztwór solny, który później zostanie użyty jako środek regenerujący złożo.

Z uwagi na specjalne wymagania stawiane jakości środka regeneracyjnego, należy używać soli regeneracyjnej akceptowanej przez producenta zmiękczacza (sól tabletkowana spełniająca wymagania normy PN 973). Nie zaleca się używania soli spożywczej.

Przed napełnieniem zbiornika solanki solą, należy upewnić się, czy pokrywa studzienki zaworu solankowego jest szczelnie zamknięta. Do tej części urządzenia nie powinna dostać się żadna pastylka soli.

Po zasypaniu zbiornika solą należy uruchomić ręcznie regenerację. Czynności, które należy wykonać, aby wyzwolić ręczną regenerację, opisano w rozdziale II. Po przeprowadzeniu operacji regeneracji urządzenie jest gotowe do pracy.

C. LISTA KOLEJNYCH KROKÓW PODCZAS URUCHAMIANIA ZMIĘKCZACZA –

1. Włączenie urządzenia do sieci elektrycznej.
2. Zaprogramowanie panelu sterowania
 - ustawienie aktualnej godziny
 - zaprogramowanie twardości wody surowej
 - zaprogramowanie maksymalnego okresu pomiędzy regeneracjami w przypadku braku poboru wody.
3. Napełnienie zbiornika solanki solą.
4. Odpowietrzenie butli ze złożem.
5. Uruchomienie ręcznie regeneracji.

ROZDZIAŁ II

1. PODSTAWOWE INFORMACJE NA EKRANIE

Podczas normalnej pracy urządzenia, na wyświetlaczu widoczne są następujące informacje:

- Aktualna godzina

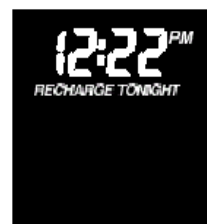
Uwaga:

Jeśli ustawiony jest zegar dwunastogodzinny, pomiędzy godz. 0⁰⁰ a 11⁵⁹, na wyświetlaczu ukaże się napis „AM”; pomiędzy 12⁰⁰ do 23⁵⁹, napis „PM”.



- Regeneracja

Kiedy komputer sterujący „uzna”, że niezbędne jest przeprowadzenie regeneracji, na wyświetlaczu pod aktualną godziną pojawi się i zacznie mrugać napis RECHARGE TONIGHT (Regeneracja dziś w nocy). Napis przestanie mrugać w momencie, kiedy zacznie się ów proces. Wówczas na ekranie pojawi się napis RECHARGE NOW (Regeneracja natychmiastowa), który będzie mrugać, aż do zakończenia całego procesu, a także pojawi się informacja o aktualnym cyklu regeneracji.



2. FUNKCJE PANELU STEROWANIA

DANE DOTYCZĄCE PRACY URZĄDZENIA.

Naciskając (nie przytrzymując) przycisk info  (patrz rys. nr 4), można zobaczyć w dolnej części ekranu 4 informacje dotyczące pracy urządzenia. Z każdym przyciśnięciem, wyświetla się kolejna informacja.

1. Zdolność jonowymienna (Capacity)

Na ekranie wyświetla się informacja o pozostającej zdolności jonowymiennej urządzenia, wyrażonej w procentach. Zaraz po zakończeniu procesu regeneracji, na ekranie pojawia się 100%. Później, w miarę zużycia wody, wartość ta zmniejsza się, aż do następnej regeneracji. W czasie regeneracji wartość wzrasta.



Uwaga:

Wartość zero (0%) pojawia się po podłączeniu urządzenia do gniazda prądu elektrycznego, do momentu rozpoczęcia pierwszej regeneracji.

2. Natężenie przepływu (Flow Rate)

Na ekranie pojawia się informacja o natężeniu przepływu wody miękkiej (jeśli jest właśnie używana), wyrażonej w galonach na minutę (GPM) bądź w litrach na minutę (LPM). Jeśli w danym momencie nie używamy wody, na ekranie wyświetla się wartość 0.



3. Zużycie wody / dzień (Gallons Today)

Codziennie, począwszy od północy, urządzenie rozpoczyna liczyć dzienne zużycie wody miękkiej, wyrażone w galonach. Jeśli zużycie wody/ dzień lub średnie zużycie wody/ dzień przekracza wartość 1999, na ekranie pojawia się wskaźnik (x10), co oznacza, że liczbę, która jest wyświetlana na ekranie, musimy pomnożyć przez 10.



4. Średnie zużycie wody / dzień (Avg Daily Gallons)

Na ekranie wyświetlane jest średnie zużycie wody miękkiej/ dzień, wyrażone w galonach. Jest to wartość, którą urządzenie nalicza po upływie siódmego dnia tygodnia.



A. RĘCZNE URUCHAMIANIE REGENERACJI.

Podczas eksploatacji zmiękczacza, mogą pojawić się sytuacje, w których konieczne jest przeprowadzenie dodatkowej, ręcznie wywołanej regeneracji. Mamy z nimi do czynienia, gdy :

- zużyto więcej niż zaplanowano wody. Istnieje wtedy obawa, że zanim urządzenie automatycznie dokona procesu regeneracji, zdolność jonowymienna żywicy zostanie wyczerpana,
- zabrakło soli w zbiorniku solanki (nie dosypano soli) – należy niezwłocznie uzupełnić poziom soli,
- wprowadzamy po raz pierwszy urządzenie do eksploatacji (pierwsze uruchomienie).

1. Regeneracja natychmiastowa

Nacisnąć przycisk  (rys. 4) i przytrzymać go, aż na wyświetlaczu pojawi się i zacznie mrugać informacja **RECHARGE NOW** (Regeneracja natychmiastowa). Rozpocznie się pierwsza faza regeneracji - napełnianie zbiornika solanki wodą. Kolejne etapy będą następowały automatycznie. Po skończonym procesie regeneracji, urządzenie odzyska zdolność zmiękczenia wody.

2. Regeneracja dzisiaj w nocy

Nacisnąć przycisk  (rys. 4). Informacja **RECHARGE TONIGHT** (Regeneracja dzisiaj w nocy) zacznie mrugać. Proces rozpocznie się o zaprogramowanej godzinie (domyślnie 2:00 w nocy). W celu anulowania polecenia regeneracji należy nacisnąć jeszcze raz (nie przytrzymywać) przycisk . Napis **RECHARGE TONIGHT** zniknie z ekranu wyświetlacza.

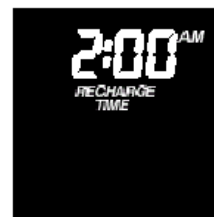
Uwaga:

Urządzenie regeneruje się automatycznie tylko wtedy, gdy zdolność jonowymienna żywicy jest wyczerpana, w wyniku używania wody miękkiej, lub kiedy ma zaprogramowany okres pomiędzy regeneracjami.

B. ZMIANA USTAWIEŃ FABRYCZNYCH.

1. Ustawienie godziny regeneracji

Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00 AM (która zacznie mrugać). Domyślnie godzina regeneracji jest przewidziana na godzinę 2:00 w nocy. Z uwagi na minimalny pobór wody o tej porze, jest to optymalny czas na regenerację. Kiedy w czasie



regeneracji urządzenia będziemy używać wodę, będzie ona twarda. Jeżeli chcemy, aby proces regeneracji zachodził o innej porze, należy nacisnąć (▲) lub (▼) w celu ustawienia nowej godziny regeneracji. Nacisnąć pięciokrotnie przycisk „OK”, aby zatwierdzić zmiany i powrócić do głównego ekranu.

2. Ustawienie trybu oszczędnej regeneracji

Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00 AM (która zacznie mrugać). Następnie dwukrotnie nacisnąć (nie przytrzymywać) przycisk „OK”. Pojawi się znaczek E (w dole ekranu) oraz informacja ON lub OFF, która zacznie mrugać. Jeśli jest włączony



tryb oszczędnej regeneracji ON, urządzenie będzie zużywać mniej soli i wody do regeneracji. **Zmiany trybu oszczędnej regeneracji może dokonywać tylko serwis producenta lub dostawcy.** Aby powrócić do głównego ekranu, nacisnąć trzykrotnie przycisk „OK”.

3. Ustawienie funkcji oczyszczania złoza w przypadku używania wody o zwiększonej ilości zawiesiny

Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00 AM (która zacznie mrugać). Następnie trzykrotnie nacisnąć (nie



przytrzymywać) przycisk „OK”. Pojawi się napis HEAVY BACKWASH oraz OFF, (który zacznie mrugać). Domyślnie funkcja oczyszczania złoza w przypadku używania wody o zwiększonej ilości zawiesiny jest wyłączona. Kiedy ją aktywujemy (na ekranie pojawi się informacja ON), cykl płukania w przeciwną stronę będzie trwał dłużej niż standardowo. Aby zaoszczędzić wodę, która nie posiada zwiększonej ilości zawiesiny, należy zwrócić uwagę na to, aby na ekranie była informacja HEAVY BACKWASH OFF. **Zmiany tego trybu może dokonywać tylko serwis producenta lub dostawcy.** Aby powrócić do głównego ekranu, nacisnąć dwukrotnie przycisk „OK”.

4. Ustawienie automatycznego załączania się regeneracji po wyczerpaniu zdolności jonowymiennej żywicy w 97%

Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00 AM (która zacznie mrugać). Następnie czterokrotnie nacisnąć (nie



przytrzymywać) przycisk „OK”. Na ekranie na przemian będzie mrugać 97 RECHARGE i OFF. Domyślnie funkcja automatycznego załączania się regeneracji po wyczerpaniu zdolności jonowymiennej żywicy w 97% jest wyłączona (OFF). Kiedy ją aktywujemy (na

ekranie na przemian będzie mrugać 97 RECHARGE i ON), w momencie wyczerpania zdolności jonowymiennej żywicy w 97%, urządzenie zacznie się regenerować bez względu na porę dnia. **Zmiany tego trybu może dokonywać tylko serwis producenta lub dostawcy.** Aby powrócić do głównego ekranu, nacisnąć jednokrotnie przycisk „OK”.

5. Ustawienie kodu

Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00 AM (która zacznie mrugać). Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż pojawi się numer kodu Xud. **Jeżeli pojawi się kod inny niż 11ud dla FIT i 17ud dla COMPACT, należy skontaktować się z serwisem dostawcy.**



Jeśli wyświetlacz pokazuje - - -, należy naciskać (▲) lub (▼), do momentu pojawienia się właściwego kodu dla danego urządzenia. Aby zatwierdzić wprowadzone dane i powrócić do głównego ekranu, nacisnąć trzykrotnie przycisk „OK”.

6. Ustawienie trybu wyświetlania godziny (12 lub 24-godzinny)

Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00 AM (która zacznie mrugać). Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, do momentu pojawienia się kodu Xud lub - - -. Następnie nacisnąć (nie przytrzymywać) przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się napis TIME oraz 12 HR (który zacznie mrugać). Domyślnie ustawiony jest 12-godzinny tryb wyświetlania godziny. Jeżeli chcemy zmienić ten tryb na 24-godzinny, należy nacisnąć (▲). Aby powrócić do trybu 12-godzinnego, należy nacisnąć (▼). Nacisnąć dwukrotnie przycisk „OK”, aby zatwierdzić zmiany i powrócić do głównego ekranu.



7. Ustawienie jednostki objętości (galon lub litr)

Nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się informacja RECHARGE TIME (Godzina regeneracji) oraz np. 2:00 AM (która zacznie mrugać). Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk „OK” do momentu pojawienia się kodu Xud lub - - -. Następnie dwukrotnie nacisnąć (nie przytrzymywać) przycisk „OK”, aż na ekranie pojawi się napis GALLONS oraz GALS (który zacznie mrugać). Domyślnie ustawiona jednostka objętości to galony. Jeżeli chcemy ją zmienić na litry, należy nacisnąć (▲). Aby powrócić do galonów, należy nacisnąć (▼). Nacisnąć jednokrotnie przycisk „OK”, aby zatwierdzić zmiany i powrócić do głównego ekranu.



C. PODSTAWOWE INFORMACJE DIAGNOSTYCZNE

1. Licznik ilości dni od ostatniej regeneracji, wskaźnik pozycji przełącznika (SWITCH) oraz wskaźnik przepływu wody uzdatnionej

Nacisnąć i przytrzymać przycisk info , aż na ekranie pojawią się następujące informacje: u góry ekranu napis „LAST RECHARGE dY” oraz cyfra, natomiast na dole ekranu napis TURBINE, znak  oraz trzy cyfry.

- Cyfra u góry ekranu oznacza ilość dni, które upłynęły od ostatniej regeneracji.

- Znak  na dole ekranu wskazuje otwartą pozycję przełącznika SWITCH.

- Znak  na dole ekranu wskazuje zamkniętą pozycję przełącznika SWITCH (zmiękcacz przechodzi z jednej fazy pracy w drugą).

- Trzy cyfry na dole ekranu odnoszą się do wskaźnika przepływu wody uzdatnionej. Wskaźnik ten pozwala zdiagnozować, czy w urządzeniu działa licznik przepływu wody uzdatnionej. Dzięki niemu można również odczytać prędkość przepływającej wody uzdatnionej.

Jeśli woda przepływa przez urządzenie, na ekranie zobaczymy zmieniające się wartości od 000 do 199. Gdy pojawi się wartość 199, będzie to oznaczało, że urządzenie wyprodukowało 1 galon (3,78 litra) wody uzdatnionej. Po przekroczeniu wartości 199, licznik rozpoczyna pomiar kolejnego galonu wody uzdatnionej (od 000 do 199).



Uwaga:

Jeśli zmiękcacz jest właśnie w trakcie regeneracji, wówczas u góry ekranu obok godziny pojawi się również informacja o aktualnym cyklu regeneracji (np. FILL – napełnianie).



Uwaga:

Jeśli u góry ekranu obok godziny pojawią się dwie nazwy cykli regeneracji, oznacza to, że zmiękcacz właśnie przechodzi z jednego cyklu na drugi.

Uwaga:

Aby zobaczyć czas pozostały do końca aktualnego cyklu regeneracji, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  info . Czas będzie widoczny u góry ekranu.

Aby powrócić do głównego ekranu, należy 2-krotnie nacisnąć przycisk  info .

2. Licznik regeneracji oraz pamięć daty uruchomienia

Nacisnąć i przytrzymać przycisk  info , aż na ekranie pojawią się następujące informacje: u góry ekranu napis „LAST RECHARGE dY” oraz cyfra, natomiast na dole ekranu napis TURBINE, znak  oraz trzy cyfry. Ponownie nacisnąć (nie przytrzymywać) przycisk info  .

W górnej części ekranu zobaczymy cyfrę oraz napis RECHARGE. Cyfra ta będzie oznaczała ilość regeneracji, które przeprowadził zmiękcacz od daty uruchomienia. W dolnej części ekranu zobaczymy cyfrę oraz napis DAY. Cyfra będzie oznaczała ilość dni, które upłynęły od momentu uruchomienia zmiękcacza. Po upływie 1999 dni od uruchomienia, na ekranie obok cyfry pojawi się informacja x10. Wówczas należy pomnożyć wyświetlaną cyfrę przez 10.

Aby powrócić do głównego ekranu, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk  info .



D. BRAK ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO.

Jeżeli nastąpi przerwa w zasilaniu elektrycznym, wyświetlacz wyłączy się, ale mikroprocesor podtrzymuje funkcje przez ok. 24 godzin. Kiedy zasilanie elektryczne zostanie przywrócone, należy sprawdzić i wyregulować czas, w przypadku gdy wyświetlona na ekranie godzina mruga lub jest niewłaściwa. Nawet jeśli po długiej przerwie zasilania elektrycznego wyświetlana godzina nie jest właściwa, urządzenie nadal funkcjonuje poprawnie i zmiękcza wodę. Niewłaściwa godzina spowoduje, że do momentu skorygowania czasu, regeneracja rozpoczynać się będzie o nieodpowiedniej porze. Kiedy zasilanie zostanie przywrócone, urządzenie będzie kontynuować proces regeneracji.

E. ELEKTRONICZNY SYSTEM TELEDIAGNOSTYCZNY.

System ESP (lub EASE) pozwala na telefoniczne przekazywanie danych dotyczących pracy urządzenia, z pamięci panelu sterowania do komputera (PC). Komputer przetwarza otrzymane dane w celu określenia, czy funkcje elektryczne działają poprawnie, mogąc w ten sposób szybko wykryć ewentualny problem.

Uwaga:

Jest to opcja dostępna tylko przy zakupie dodatkowego zestawu modemowego. Zestaw ten standardowo nie wchodzi w zakres dostawy urządzenia. W celu uzyskania informacji dotyczących wysyłania wiadomości ESP, należy skontaktować się z serwisem dostawcy lub producenta.

1. Czynności obsługowe

Zmiękczacze pracuje całkowicie automatycznie.

Podstawowymi czynnościami obsługowymi, jakie należą do obowiązków użytkownika, są:

- sprawdzanie poziomu soli w zbiorniku solanki - 1 raz na tydzień,
- okresowy zasyp soli regeneracyjnej, jeżeli jej poziom wymaga uzupełnienia,
- sprawdzanie twardości wody po zmiędczaczu - 1 raz na tydzień,
- sprawdzanie ciśnienia wody w instalacji (obserwacja zainstalowanych manometrów) - 1 raz na dwa tygodnie,

- sprawdzanie czystości wkładu filtra wstępnego (jeśli występuje), jego okresowa wymiana lub/i sprawdzanie ciśnienia przed i za filtrem (w zależności od typu filtra) - 1 raz na tydzień lub na dwa tygodnie,

- sprawdzanie wskazania zegara, pokazującego aktualną godzinę oraz ewentualne jego korygowanie (patrz ustawianie aktualnej godziny).

→ **Uwaga!**

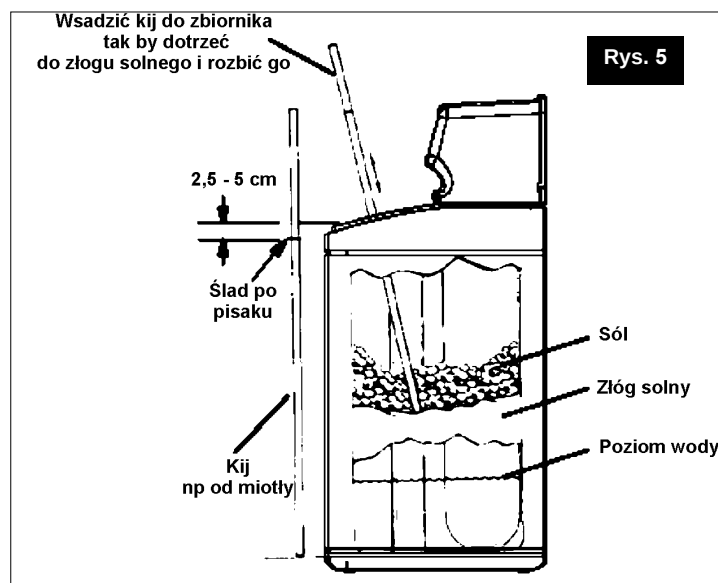
Ze względu na specjalne wymagania, stawiane jakości środka regeneracyjnego, należy używać soli regeneracyjnej akceptowanej przez producenta zmiędczacza (sól tabletkowana spełniająca wymagania normy PN 973).

A. Uzupełnianie soli w zbiorniku solanki

Sprawdzanie poziomu soli w zbiorniku należy do podstawowych czynności obsługowych podczas eksploatacji zmiędczacza. Czynność tę powinno wykonywać się raz na tydzień. W przypadku, gdy zbiornik będzie wypełniony solą tylko w 1/3, należy uzupełnić jej poziom, wypełniając zbiornik do poziomu wysokości studzienki zaworu solankowego. W przypadku braku soli w zbiorniku, żywica jonowymienna nie zregeneruje się i w konsekwencji urządzenie nie będzie zmiędczać wody.

W miarę możliwości należy zasypywać sól regeneracyjną całymi opakowaniami (25 kg). Powinno się tak dokonywać zasypu soli, aby do zbiornika nie dostały się żadne zanieczyszczenia. Jeśli zbiornik zanieczyścił się, należy go przepłukać czystą wodą. Należy również zwracać uwagę na to, aby tabletki soli nie dostały się do studzienki zaworu solankowego. W tym celu zasypu dokonywać należy wyłącznie przy zakrytej (specjalną pokrywą) studziennicy zaworu solankowego.

B. Złogi solne



Zjawisko to występuje, gdy zmiękcacz zainstalowany jest w pomieszczeniu o podwyższonym poziomie wilgotności. Powodem jego wystąpienia może być także używanie soli o niewłaściwych parametrach. Złóg solny tworzy się nad powierzchnią wody i powoduje, że woda nie mając kontaktu z solą nie rozpuszcza jej i w konsekwencji nie powstaje solanka. Wynikiem takiej sytuacji jest brak regeneracji żywicy. Jeżeli zbiornik jest wypełniony solą, trudno jest stwierdzić czy złóg solny powstał. Na powierzchni może być wyglądająca normalnie warstwa soli, a np. w połowie wysokości może być pusta przestrzeń. Sprawdzić to

można w następujący sposób: wziąć kij (np. od miotły) i przyłożyć do urządzenia (jak na rys. 5). Zaznaczyć na kiju punkt odniesienia 2,5 – 5 cm poniżej krawędzi zbiornika. Następnie włożyć kij do zbiornika aż do dna. Jeżeli poczujemy silniejszy opór zanim kij dotknie dna zbiornika, możliwe, że trafiliśmy na złóg solny. Kij należy zagłębić w kilku miejscach krusząc w ten sposób złóg solny. Nie należy go kruszyć uderzając w zewnętrzne ścianki zbiornika. Można go w ten sposób uszkodzić. Jeżeli złóg solny utworzył się w skutek używania niewłaściwej jakości soli, należy sól usunąć ze zbiornika, zbiornik dokładnie wypłukać i zasypać solą właściwej jakości.

C. Sprawdzanie twardości wody po zmiękczaczu

W początkowym okresie eksploatacji zmiękczacza (w pierwszych 10 dniach) wskazane jest częste (1 raz na dwa dni) sprawdzanie twardości wody zmiękczonej. Jej poziom uzależniony jest od nastawy na zaworze mieszającym. Dla gospodarstw domowych wynosić powinien pomiędzy 3 a 6 stopni niemieckich. W dalszym okresie eksploatacji, parametr twardości należy kontrolować 1 raz na dwa tygodnie. Wyniki pomiarów twardości prosimy wpisać do księgi eksploatacji (patrz str. 19). Instrukcję sposobu pomiaru twardości wody zawierają odpowiednie testy (dostępne u dostawcy lub producenta zmiękczacza).

D. Sprawdzanie ciśnienia wody w instalacji

W trakcie eksploatacji należy zwracać uwagę na wartość ciśnienia wody zasilającej. W przypadku obniżenia się ciśnienia wody zasilającej poniżej 1,4 bara, należy ocenić przyczynę tego stanu i ją usunąć. W przypadku zwiększenia się ciśnienia powyżej 8,0 barów należy w układzie zasilania wodnego zainstalować odpowiedni reduktor ciśnienia.

Należy pamiętać, że program sterowania (w tym też warunki przeprowadzonego automatycznie procesu REGENERACJI) został przyjęty dla wartości ciśnienia zawierającego się w przedziale 1,4 - 8,0 barów. W trakcie eksploatacji należy unikać uderzeń hydraulicznych ciśnienia.

E. Eksploatowanie filtra mechanicznego

W celu zabezpieczenia poprawnej pracy zmiękczacza, niezbędne jest zainstalowanie filtra mechanicznego na rurociągu wody surowej (rys. 2). Filtr ten będzie zabezpieczał głowicę sterującą oraz złoże przed zanieczyszczeniami mechanicznymi. Obserwacja stanu zabrudzenia wkładu filtracyjnego (medium oczyszczające wodę) odbywa się w sposób wizualny. Dodatkowym elementem pozwalającym kontrolować stan filtra, jest monitorowanie ciśnienia wody przed i za filtrem. W przypadku filtra z wymiennym wkładem, jeżeli wkład jest całkowicie zużyty (zabrudzony), należy kielich z wkładem odkręcić, wkład wymienić na nowy, a kielich wraz z nowym wkładem powtórnie dokręcić. Należy pamiętać, aby przed tą operacją, odciąć dopływ wody przed filtrem.

→ **Uwaga!**

Wkładu filtracyjnego nie należy płukać, czyścić ani w żaden inny sposób regenerować.

W przypadku filtra z płukaniem wstecznym, należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi dołączaną do filtra.

Eksploatowanie filtra z wkładem ponadnormatywnie zużytym, grozi pogorszeniem jakości wody oraz może być przyczyną uszkodzenia zmiękczacza.

F. Sprawdzanie wskazania zegara pokazującego aktualną godzinę

Sprawdzanie aktualnej godziny wyświetlanej na ekranie zmiękczacza powinno odbywać się przynajmniej raz na dwa tygodnie. Czynność ta ma na celu zabezpieczenie przed przesunięciami w godzinach rozpoczęcia regeneracji. W przypadku różnic pomiędzy czasem rzeczywistym a wyświetlanym przez urządzenie, należy postępować zgodnie ze wskazaniem opisanymi na stronie 9 (Programowanie panelu sterowania).

2. Zalecenia eksploatacyjne

W czasie eksploatacji urządzenie należy chronić przed:

- zbyt dużym zapyleniem w pomieszczeniu zainstalowania zmiękczacza,
- zbyt niską i zbyt wysoką temperaturą otoczenia panującą wokół urządzenia - nie może ona obniżyć się poniżej 4 °C i przewyższać 40 °C,
- awaryjną możliwością powstania nagłego źródła ciepła,
- awaryjną możliwością cofania się ciepłej wody (powyżej 49 °C) - w przypadku możliwości zaistnienia takiej sytuacji, należy zamontować zawór zwrotny.

3. Księga eksploatacji

W trakcie użytkowania zmiękczacza należy prowadzić księgę eksploatacji, której wzór przedstawiony jest poniżej:

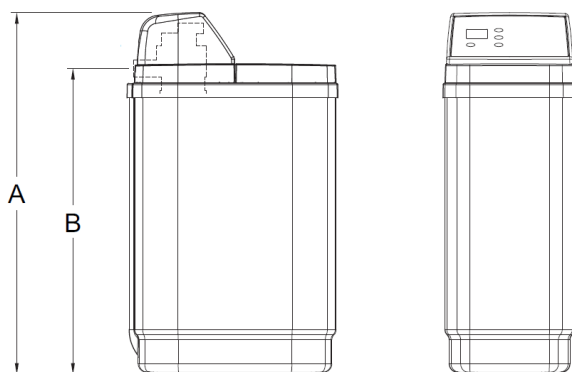
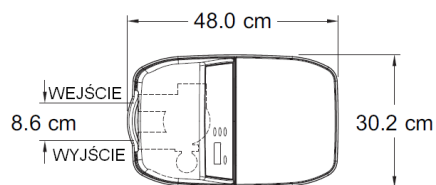
L.p.	Data	Godzina	Twardość wody wyjściowej [°dH]	Uwagi
1	2	3	4	5

4. Tabela niesprawności

Problem	Przyczyna	Sposób usunięcia
Stacja podaje wodę zbyt twardą lub całkowicie twardą	Brak soli w pojemniku	Uzupełnić sól Uruchomić ręczną regenerację
	Brak zasilania elektrycznego	Przywrócić zasilanie. Sprawdzić wyświetlaną godzinę. Uruchomić ręczną regenerację
	Niedrożny dopływ ścieków z zaworu	Udrożnić wąż odprowadzania popłuczyn
Stacja podaje wodę twardą; poziom soli nie zmniejsza się	W zbiorniku solanki powstał zółg solny	Usunąć zółg solny
	Zawór obejścia jest w pozycji obejście (by-pass)	Ustawić zawór w pozycji praca (service)
Woda jest okresowo twarda	Niewłaściwie ustawiona godzina.	Ustawić właściwą godzinę
	Zaprogramowano zbyt niską wartość twardości w wodzie surowej	Wykonać oznaczenie twardości wody i zaprogramować wartość właściwą
	Pojawia się niewłaściwy kod dla danego modelu zmiękczacza.	Skontaktować się z serwisem dostawcy.
	Pobór wody miękkiej następuje podczas procesu regeneracji	Unikać takiej sytuacji. Sprawdzić prawidłowość ustawień panelu sterowania
	Niekontrolowany wyciek wody Nadmierne zużycie wody.	Sprawdzić wszystkie punkty odbioru wody. Usunąć wszelkie wycieki

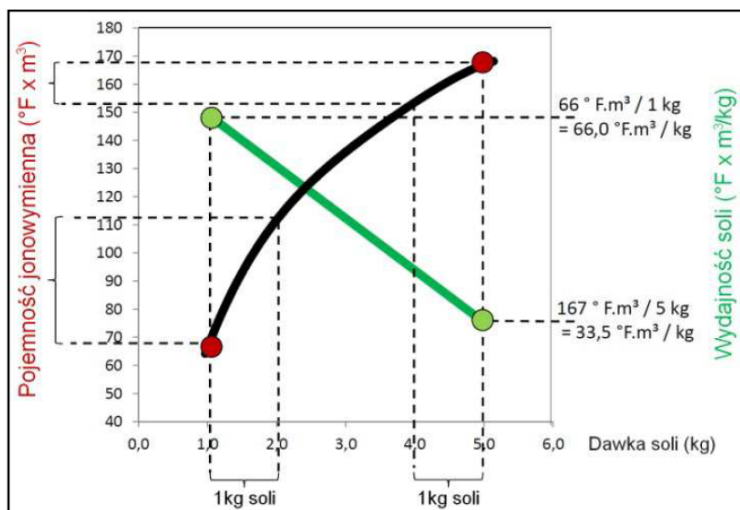
Rozdział IV

1. Wymiary i dane techniczne



Wymiary	AQUAHOME FIT	AQUAHOME COMPACT
A Wysokość całkowita	65,0 cm	82,2 cm
B Wysokość przyłączy wodnych	52,3 cm	69,5 cm
- Głębokość	48,0 cm	48,0 cm
- Szerokość	30,0 cm	30,2 cm
- Rozstaw wejście / wyjście	8,6 cm	8,6 cm

Parametry zmiękczacza	AQUAHOME FIT	AQUAHOME COMPACT
Maksymalne natężenie przepływu (m ³ /h)	1,1	1,9
Zakres ciśnień roboczych (bar)	1,4 - 8,0	1,4 - 8,0
Zakres temperatur wody (°C)	4 - 49	4 - 49
Maksymalna twardość wody (°dH)	48,0	48,0
Ilość żywicy (l)	11	17
Maksymalna pojemność jonowymienna (m ³ x °dH)	34	62
Max wydajność wody pomiędzy regeneracjami przy 18°dH (l)	1900	3400
Orientacyjne zużycie soli na regenerację (kg)	1,0	2,0
Orientacyjne zużycie wody na regenerację (l)	57	60
Średnica przyłącza (cal)	1	1
Sól regeneracyjna		
Zalecane typy soli	regeneracyjna sól w tabletkach PN 973	



Przedstawiony obok wykres obrazuje zależności pomiędzy pojemnością jonowymienną złoża zależną od ilości soli użytej w procesie regeneracji a wydajnością soli w poszczególnych zakresach odzyskiwania pojemności. Urządzenie dobiera częstotliwość regeneracji w oparciu o dane z wykresu, przy czym dąży do zminimalizowania zużycia soli podczas regeneracji złoża.

Rozdział V

1. Czynności kontrolne poprzedzające wezwanie serwisu

→ **Uwaga!**

Niniejszą instrukcję należy przechowywać w pobliżu zmiękczacza.

Czynności kontrolne należy zawsze wykonywać zgodnie z poniższymi punktami:

1. Sprawdzić, czy na wyświetlaczu jest aktualna godzina
 - jeżeli na wyświetlaczu nie ma żadnej informacji, sprawdzić połączenie elektryczne
 - jeżeli godzina miga lub nie jest aktualna, oznacza to, że miała miejsce przerwa w zasilaniu elektrycznym przez kilka godzin. Urządzenie zmiękcza wodę, lecz regeneracja może odbywać się w innych niż założone porach doby.
2. Sprawdzić, czy zawór obejścia znajduje się w pozycji Praca „Service”.
3. Sprawdzić, czy przewody doprowadzający i odprowadzający wodę są podłączone odpowiednio do otworów wlotowego i wylotowego.

4. Sprawdzić, czy transformator jest podłączony do gniazda z uziemieniem, a przewód przyłączeniowy jest dobrze umocowany.
5. Sprawdzić, czy przewód odprowadzający ścieki nie jest powykrzywiany lub załamany, czy w żadnym miejscu nie znajduje się powyżej 2.40 m od ziemi.
6. Sprawdzić, czy w zbiorniku solanki jest sól.
7. Sprawdzić, czy przewód zasysania solanki jest prawidłowo podłączony.
8. Sprawdzić, czy pływak w studzience zaworu solankowego jest prawidłowo ustawiony.
9. Sprawdzić, czy zakodowana twardość wody odpowiada rzeczywistej twardości wody. W tym celu należy wykonać oznaczenie twardości.

Jeżeli powyższe czynności nie pozwoliły na rozpoznanie przyczyn awarii, należy zwrócić się do serwisu sprzedawcy.

2. Karta gwarancyjna

Autoryzowany zakład:

Użytkownik:

.....

.....

.....

.....

Niniejsza karta gwarancyjna obejmuje następujące urządzenie:

Nazwa urządzenia	Typ	Numer seryjny (SER NO):
Zmiękcacz	AQUAHOME	Ser. No:

Warunki gwarancji:

1. Dostawca udziela gwarancji na sprawne działanie dostarczonych urządzeń, przy użytkowaniu zgodnie z ich przeznaczeniem i wskazówkami zawartymi w niniejszej dokumentacji.
2. Poszczególne elementy zmiękczacza, od daty uruchomienia objęte są gwarancją na następujących warunkach:
 - zewnętrzna obudowa zmiękczacza – okres 5 lat
 - butla ze złożem – okres 5 lat
 - głowica sterująca – okres 3 lat
 - podzespoły elektroniczne – okres 2 lat
3. Warunkiem udzielenia gwarancji jest wykonanie montażu hydraulicznego oraz rozruchu urządzenia przez Autoryzowany Serwis zgodnie z wytycznymi zawartymi w niniejszej dokumentacji.
4. Obowiązkiem Użytkownika jest dokonanie jednego przeglądu gwarancyjnego w ciągu roku. Na koszt przeglądu składają się koszty robocizny oraz koszty delegowania pracownika i jego dojazdu. Dostawca ma obowiązek dokonać odpłatnie tego przeglądu, po zawiadomieniu go przez Użytkownika o zbliżającym się terminie. Zawiadomienie powinno zostać dokonane na piśmie (faksem, e-mailem lub pocztą) bądź telefonicznie na co najmniej 7 dni przed upływem kolejnego przeglądu.
5. Dostawca ma obowiązek podjąć działania zmierzające do usunięcia wszelkich usterek i nieprawidłowości w działaniu urządzeń objętych gwarancją w ciągu 7 dni roboczych od dnia zgłoszenia. Potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia nastąpi poprzez podanie imienia i nazwiska osoby przyjmującej zgłoszenie.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - 6.1. usług przeglądowych,
 - 6.2. usług zmiany programu urządzenia,
 - 6.3. materiałów eksploatacyjnych zużywających się w czasie normalnej eksploatacji, takich jak wkłady: filtracyjne, sól regeneracyjna,
 - 6.4. uszkodzeń powstałych na skutek: kradzieży, pożaru, działania czynników zewnętrznych lub atmosferycznych, używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, montażu części i podzespołów dodatkowych bez zgody Dostawcy,

- 6.5. uszkodzeń będących wynikiem niewłaściwej eksploatacji,
- 6.6. uszkodzeń będących wynikiem niewłaściwego przechowywania urządzenia i materiałów eksploatacyjnych,
- 6.7. konsekwencji wynikających z unieruchomienia urządzenia.

7. Nabywca traci uprawnienia z tytułu gwarancji w przypadku:

- 7.1. nieprzestrzegania zaleceń

- zawartych w niniejszej dokumentacji,
- 7.2. wykonania montażu i rozruchu urządzenia niezgodnie z wytycznymi,
- 7.3. nie wykonania w terminie przeglądów,
- 7.4. wykonania przez Nabywcę lub osoby trzecie samodzielnych napraw, przeróbek i modyfikacji niezgodnych z warunkami gwarancji Dostawcy.

Data uruchomienia :

Data

Podpis i pieczęć.....

Poświadczenie przeglądów:

1. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

2. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

3. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

4. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

5. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

6. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

7. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

8. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

9. przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

10.przegląd gwarancyjny: data:..... pieczęć i podpis:.....

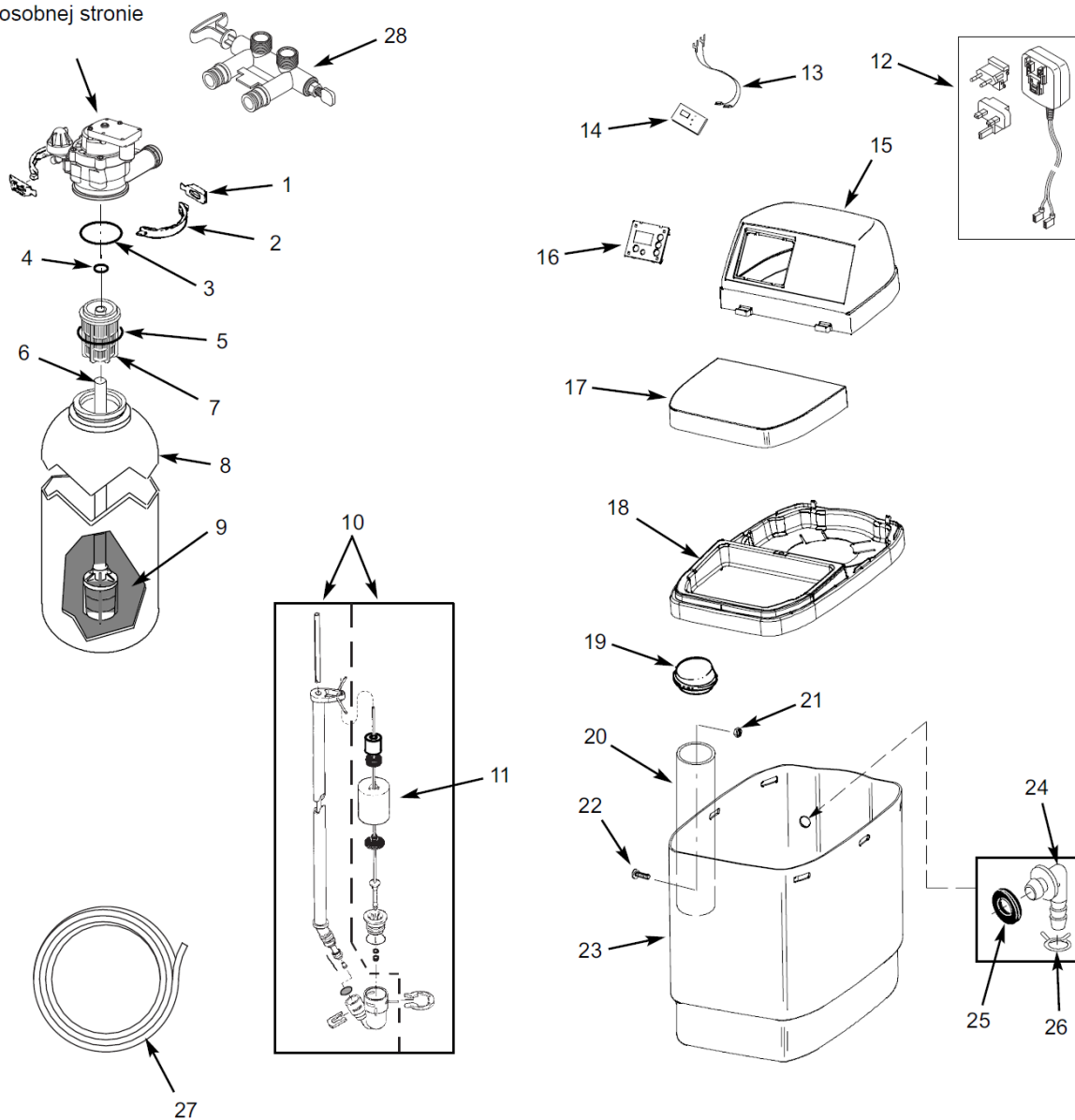
3. Protokół ustawień parametrów urządzenia:

Miejscowość	
Data	
Ustawienia sterownika:	Twardość: Godzina regeneracji: Salt Efficiency: ON ☐ OFF ☐ Clean: ON ☐ OFF ☐ Recharge Auto ☐ /DAY 97 ON ☐ OFF ☐
Twardość wody surowej	
Twardość wody zmiękczonej	
Uwagi	
Podpis Użytkownika	
Podpis Uruchamiającego	

UWAGA: W przypadku zmiany parametrów sterownika przez użytkownika, urządzenie traci gwarancję, co oznacza że wizyty serwisowe będą się odbywać na koszt użytkownika.

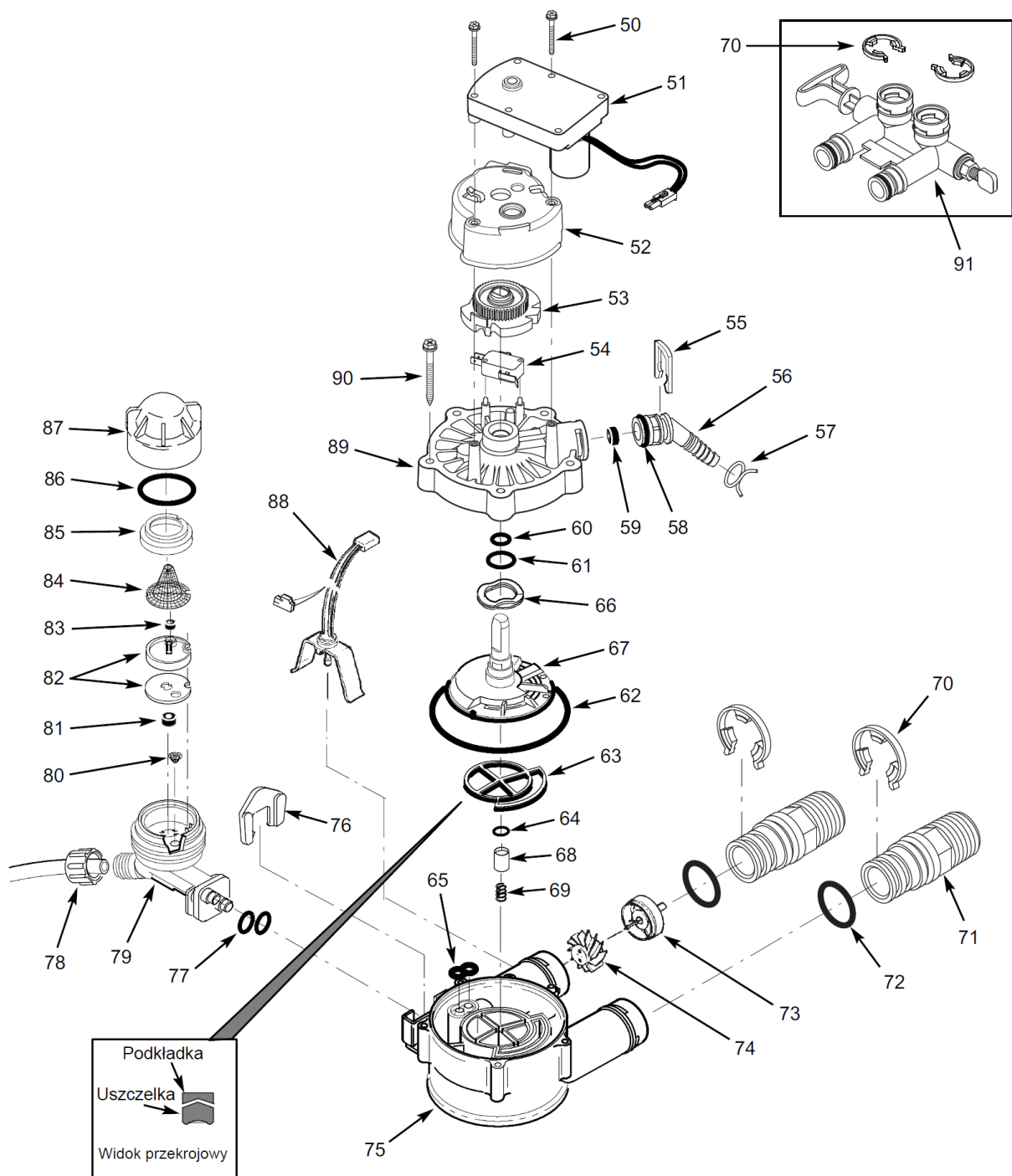
1. Rysunki części składowych

Części głowicy na osobnej stronie



Lp.	Część nr	Opis
–	7331177	Zestaw złącza głowica-butla (zawiera poz. 1 i 2)
1	↑	Kołnierz (wymagane 2)
2	↑	Klips (wymagane 2)
–	7112963	Zestaw o-ringów połączenia głowica-butla (zawiera poz. 3-5)
3	↑	O-Ring, 73.0 x 82.6 mm
4	↑	O-Ring, 20.6 x 27.0 mm
5	↑	O-Ring, 69.9 x 76.2 mm
6	7105047	Kosz górny
7	7077870	Kosz dolny z rurą dystrybucyjną
8	7256377	Butla, 20.3 x 63.5 cm, Aquahome FIT
	7264037	Butla, 20.3 cm x 63.5 cm, Aquahome Compact
9	-	Żywica jonowymienna
10	7310139	Zawór solankowy, Aquahome Fit
	7310163	Zawór solankowy, Aquahome Compact
11	7269508	Zestaw pływaka z blokadą antyprzelewową Aquahome FIT
	7293395	Zestaw pływaka z blokadą antyprzelewową Aquahome COMPACT
12	7337490	Transformator, 28V DC

13	7250826	Przedłużacz zasilacza
14	7381449	Sterownik z wyświetlaczem (PWA)
15	7294838	Pokrywa górna (bez decal'a)
-	-	Decal
16	7294862	Panel kontrolny
17	7294846	Kłapa zbiornika solankowego
18	7295054	Rim
19	7155115	Pokrywa studzienki solankowej
20	7106962	Studzienka solankowa, Aquahome FIT
	7263099	Studzienka solankowa, Aquahome COMPACT
–	7331672	Zestaw montażowy studzienki (zawiera poz. 21 i 22)
21	↑	Nakrętka motylkowa, 1/4-20
22	↑	Śruba, 1/4-20 x 1.6 cm
23	7339573	Zbiornik solankowy, Aquahome FIT
	7302259	Zbiornik solankowy, Aquahome COMPACT
–	7331258	Zestaw kolanka przelewowego (zawiera poz. 24-26)
24	↑	Kolanko przelewowe
25	↑	Uszczelka
26	↑	Zacisk węża
27	7139999	Wąż popłuczyn 6m
28	7328051	Kompletna głowica



Część Nr	Nr części	Opis
50	7338111	Śruba, #6-19 x 3.5 cm (wymagane 2)
51	7281291	Silnik
52	7337474	Pokrywa krzywki
53	7284964	Krzywka
54	7030713	Mikrowyłącznik
–	7331185	Zestaw przyłącza wypływu popłuczyn (zawiera nr. 55-59)
55	↑	Klips króćca popłuczyn
56	↑	Króciec popłuczyn
57	↑	Zacisk węża
58	↑	O-Ring, 15.9 x 20.6 mm
59	↑	Kryza przepływowa, 7.6 lpm
–	7129716	Zestaw uszczelek (poz. 60-65)
60	↑	O-Ring, 11.1 x 15.9 mm
61	↑	O-Ring, 19.1 x 23.8 mm
62	↑	O-Ring, 85.7 x 92.1 mm
63	↑	Uszczelka pająkowa
64	↑	O-Ring, 9.5 x 14.3 mm
65	↑	uszczelka "8"
66	7082087	Sprężyna dociskowa
67	7199232	Dysk
–	7342665	Zestaw uszczelki popłuczyn (zawiera poz. 64, 68 i 69)
68	↑	Czop
69	↑	Sprężyna
70	7116713	Klips 3/4"
71	2207800	Króciec przyłączeniowy 3/4",

72	7170288	O-Ring, 23.8 x 30.2 mm
–	7113040	Turbina z podkładką (zawiera 2x nr 72 oraz po 1x 73 & 74)
73	↑	Podkładka turbiny
74	↑	Turbina
75	7082053	Korpus głowicy
76	7081201	Klips inżektora
77	7342649	O-Ring, 6.4 x 9.5 mm, (2szt.)
78	1202600	Nakrętka
–	7187065	Kompletny inżektor (zawiera 79-87)
79	7081104	Obudowa inżektora
80	7095030	Sitko ochronne
81	1148800	Kryza przepływowa, 1.1 lpm
82	7187772	Zwężka Venturi'ego z uszczelką
	7204362	Uszczelka zwężki
83	0521829	Kryza przepływowa, .38 lpm
84	7146043	Sitko ochronne
85	7167659	Docisk sitka
86	7170262	O-Ring, 28.6 x 34.9 mm
87	7199729	Pokrywa inżektora
88	7309803	Czujnik przepływu z okablowaniem
89	7337466	Pokrywa głowicy
90	7342657	Śruba, #10-14 x 5 cm, 5szt.
91	7327631	Bypass, 3/4",
–	7290957	Zestaw naprawczy inżektora (zawiera nr 76, 80, 82, 86)

UWAGA: Nie wysyłać poniższego formularza do EcoWater Systems Poland Sp. z o. o.

Formularz serwisowy służy wyrażeniu zgody przez klienta na używanie jego danych osobowych przez wymienione podmioty na potrzeby zarejestrowania urządzenia w systemie aquahome.pl oraz późniejszego serwisowania urządzenia. Formularz powinien wypisać klient i przekazać serwisantowi który przeprowadzi procedurę rejestracji urządzenia w systemie za klienta.

Jeżeli klient sam zgłasza uruchomienie urządzenia w systemie aquahome.pl, poniższy formularz jest nie potrzebny.

Formularz serwisowy	
Imię:	
Nazwisko:	
Numer telefonu:	
Adres e-mail:	
Miejscowość:	
Ulica:	
Numer domu:	
Kod pocztowy:	
Województwo:	
Typ urządzenia:	
Numer seryjny urządzenia:	
Usługi dodatkowe:	
Uwagi:	

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez EcoWater Systems Poland sp. z o. o. z siedzibą w Poznaniu przy ul. Bałtyckiej 6 , 61 - 013 Poznań, wpisaną do rejestru przedsiębiorców pod numerem KRS 0000098850, w celu i zakresie niezbędnym do zarejestrowania posiadanego przeze mnie urządzenia uzdatniającego wodę na stronie www.aquahome.pl oraz przez Serwis.

Upoważniam (dane serwisu) do reprezentowania mnie w tym zarejestrowania posiadanego przeze mnie urządzenia uzdatniającego wodę na stronie www.aquahome.pl oraz do podania wszelkich moich danych według uznania serwisu w tym do akceptacji zasad świadczonych usług.

(data i podpis)

Jednocześnie przyjmuję do wiadomości i akceptuję to, że:

1. Administratorem Twoich danych jest EcoWater Systems Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu (61-013), ul. Bałtycka 6, tel. 61/8743780.
2. Wszelkie pytania związane z przetwarzaniem przez nas Twoich danych możesz kierować do naszego inspektora ochrony danych osobowych Cezarego Sadowskiego pod adresem: iod@rodo.pl
3. Działamy na podstawie Twojej zgody (art. 6 ust. 1 lit a RODO).
4. Dane osobowe podane przez Pana/Panią w formularzu serwisowym będą przetwarzane
 - w celu zarejestrowania posiadanego przeze Pana/Panią urządzenia uzdatniającego wodę na stronie www.aquahome.pl, a w przyszłości ;
 - w celu realizacji i obsługi Twojego zgłoszenia dotyczącego serwisu lub uruchomienia zakupionego przez Państwa zmiękczacza do wody.
5. Twoje dane podane przez Ciebie wyłącznie w celu otrzymania odpowiedzi na Twoje zgłoszenie nie podlegają profilowaniu tj. zautomatyzowanemu przetwarzaniu w celu dokonania oceny i określenia cech osobowych lub potrzeb użytkowników.
6. Będziemy przechowywać Twoje dane aż do czasu wycofania Twojej zgody.
7. Masz zawsze prawo dostępu do danych, możesz chcieć je sprostować, usunąć lub żądać ograniczenia ich przetwarzania. Możesz też zawsze sprzeciwić się przetwarzaniu przez nas Twoich danych.
8. Zawsze możesz cofnąć udzieloną nam zgodę – przesyłając wiadomość na adres iod@rodo.pl lub osobiście w siedzibie Administratora. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
9. Możesz też zawsze wnieść skargę na nasze postępowanie do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
10. Podanie przez Ciebie danych nie wynika z żadnego obowiązku prawnego, jest dobrowolne.
11. Twoje dane przekazujemy Autoryzowanym Firmom Serwisowym (z którymi mamy umowy na uruchamianie lub/i serwisowanie urządzeń Aquahome) wyłącznie w celu realizacji Twojego zgłoszenia serwisowego.
12. Odbiorcami danych są również podmioty określone w przepisach prawa lub inne podmioty (świadczące usługi audytu/wsparcia IT), które przetwarzają dane osobowe na podstawie stosownych umów zawartych z EcoWater.

(data i podpis)

Wpływ popłuczyn z regeneracji zmiękczacza na komunalne instalacje ściekowe oraz na przydomowe oczyszczalnie ścieków.

Podczas eksploatacji zmiękczaczy jonowymiennych AQUAHOME w czasie regeneracji do sieci kanalizacyjnej wydane są popłuczyny w ilości 5% całkowitej objętości zmiękczonej wody. Popłuczyny to woda wodociągowa o zwiększonej zawartości chlorków zawierających się w granicach $70\div 85 \text{ mgCl/dm}^3$.

Wprowadzanie takich popłuczyn do komunalnych instalacji ściekowych jest całkowicie dopuszczalne (norma 1000 mgCl/dm^3).

W przypadkach wprowadzania popłuczyn do komór ściekowych, szamb lub domowych małych biologicznych oczyszczalni ścieków, wskazane jest podejmować pewne środki ostrożności.

W przydomowych oczyszczalniach ścieków, biologiczne osady są pożywką dla bakterii, które dokonują rozkładu osadów do stanu ciekłego. W sposób naturalny, ale również na skutek chlorków z przedmiotowych popłuczyn, ilość bakterii może być zbyt mała. Może to powodować obniżenie sprawności procesu oczyszczania ścieków. W celu zapobieżenia procesom biodegradacji, zaleca się stosować preparaty, które zawierają bogatą gamę bakterii. W skuteczny sposób wspomagają proces oczyszczania ścieków.

W następstwie pozytywnych wyników badań, zaleca się stosować następujące biopreparaty o nazwach:

A. BACTI PLUS i ALPHA SEPTER

które są produktem francuskiej firmy GAMLEN INDUSTRIES S.A., a importerem jest Dakis Sp. z o.o. 42-693 Krupski Młyn, ul. Zawadzkiego 9.

Zakupy i ceny – firma Dakis; tel. 032 2848540; e-mail: biotimex@com.pl

B. BIOLATRIN

który jest produktem HANTPOL S.j.; 02-676 Warszawa, ul. Postępu 13; tel. 022 8522582; 8521406; e-mail: info@hantpol.pl

C. MICROBEC

Producent: BROS, 61-619 Poznań, ul. Karpia 24; tel. 061 8262512; e-mail: biuro@bros.pl; www.bros.pl

Uwaga:

Zakupy dokonywać można u producentów, dystrybutorów oraz w Centrach Handlowych z działami artykułów rolno-ogrodniczych, np. CASTORAMA, LEROY MERLIN, itp. jak również w sklepach z artykułami rolno-ogrodniczymi.

Warunki Dozoru Technicznego eksploatacji urządzeń ciśnieniowych będących na wyposażeniu zmiękczaczy jonowymiennych typoszeregu AQUAHOME.

Na podstawie Ustawy o Dozorze Technicznym z dnia 21 grudnia 2000 r. (Dz. U. Nr 122, poz. 1321) oraz Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki z dnia 9 lipca 2003 r. (Dz. U. 135, poz. 1269) ze zmianami art. 15 ustęp 45 pkt. 1 Ustawy z dnia 20.04.2004 r. o zmianie i uchyleniu niektórych ustaw w związku z uzyskaniem przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej (Dz. U. Nr 96 poz. 959), stwierdza się autorytatywnie, że urządzenia ciśnieniowe będące na wyposażeniu zmiękczaczy jonowymiennych typoszeregu **AQUAHOME** objęte są UPROSZCZONĄ FORMĄ DOZORU TECHNICZNEGO [Poz. 36 ($TD \leq +100^{\circ}\text{C}$ i $V \leq 500 \text{ dm}^3$)], ZATEM **NIE WYMAGAJĄ WYDANIA DECYZJI PRZEZ URZĄD DOZORU TECHNICZNEGO NA ICH EKSPLOATACJĘ.**

Jednocześnie deklaruje się, że urządzenia ciśnieniowe przedmiotowych zmiękczaczy jonowymiennych w pełnym zakresie spełniają warunki techniczne, wymagane DYREKTYWAMI RADY EUROPEJSKIEJ: 97/23 EC oraz 89/336/EEC.

Potwierdza się jednocześnie, że ECOWATER SYSTEMS, członek Water Quality Association a producent przedmiotowych zmiękczaczy, posiada rejestrację ISO 9001, jak również aktualną atestację higieniczną zezwalającą na ich używanie dla wody pitnej (wydane przez NSF i PZH - ATEST HIGIENICZNY BK/W/0744/01/2018).

